

**RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK**

**BESCHIKKING BETREFFENDE DE TOELAATBAARHEID  
IN ADMINISTRATIEVE CASSATIE**

**VOORZITTER VAN DE XIIe VAKANTIEKAMER**

**nr. 9793 van 24 juli 2013  
in de zaak A. 209.325/XIV-34.951**

In zake :           1. XXXXX  
                      2. XXXXX  
                      bijgestaan en vertegenwoordigd door  
                      advocaat Koen Blomme  
                      kantoor houdend te 8820 Torhout  
                      Vredelaan 25  
                      bij wie woonplaats wordt gekozen

tegen :

de COMMISSARIS-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN  
EN DE STAATLOZEN

---

Het cassatieberoep, ingesteld op 3 juli 2013, strekt tot de  
nietigverklaring van het arrest nr. 103.681 van 28 mei 2013 van de Raad voor  
Vreemdelingenbetwistingen.

De administratieve dossiers zijn op 8 juli 2013 aangekomen ter  
griffie.

Er is toepassing gemaakt van artikel 20 van de gecoördineerde  
wetten op de Raad van State en van de artikelen 7 tot en met 11 van het koninklijk besluit  
van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen,  
vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op  
12 januari 1973.

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is een administratief  
rechtscollege dat jurisdictionele beslissingen uitspreekt waarop de algemene beginselen van  
behoorlijk bestuur, in casu de materiële motiveringsplicht en het zorgvuldigheidsbeginsel,  
niet van toepassing zijn. Het eerste middel is in die mate kennelijk niet-ontvankelijk.

In het eerste middel beperken de verzoekers zich tot het uiten van kritiek op het feit dat de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen de voorgehouden foutieve vertaling door de tolk van hun verklaringen betreffende het al dan niet ontvangen van een dreigbrief niet aanvaardt. De verzoekers gaan echter voorbij aan de overige vaststellingen in het bestreden arrest, met name dat hun verklaringen aangaande de man die de verzoekster herhaaldelijk zou hebben lastiggevallen dermate strijden dat ze verder afbreuk doen aan de geloofwaardigheid van het asielrelaas, dat ook wat betreft het moment waarop zij tegen de politie hadden gedreigd om naar internationale organisaties te stappen en wat betreft de beschadigingen aan de ramen van hun woning de verklaringen uiteen lopen, dat het commissariaat-generaal terecht besloot dat, voor zover de verzoeker problemen had en vreest te hebben omwille van zijn geloofsovertuiging, deze problemen omwille van hun aard of frequentie onvoldoende ernstig zijn om te spreken van een gegronde vrees voor vervolging, dat de verzoeker geen objectieve informatie aandraagt die vermag zijn voorgehouden systematische aanvallen op Christelijke kerken en het doden van gelovigen in 2010 te documenteren en dat uit de informatie in het administratief dossier blijkt dat de gebeurtenissen in het kader van de politieke omwenteling in april 2010 niet hebben geleid tot systematisch, aanhoudend of grootschalig geweld ten aanzien van personen van Koreaanse origine zodat de loutere Koreaanse origine en herkomst uit Kirgizië op zich niet kunnen volstaan voor de toekenning van het statuut van vluchteling. De kritiek van de verzoekers is dan ook gericht tegen een overtollig motief van het bestreden arrest en kan als dusdanig niet leiden tot de cassatie ervan.

Artikel 1 van het Internationaal Verdrag betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951, heeft geen directe werking in het Belgische recht. Bovendien vragen de verzoekers in wezen een nieuwe beoordeling van hun asielaanvraag, terwijl de Raad van State als administratieve cassatierechter niet bevoegd is om in de beoordeling van de feiten te treden. Het tweede middel is kennelijk niet-ontvankelijk.

## **B E S L U I T :**

### **1. Het cassatieberoep is niet-toelaatbaar.**

**2. De verzoekers worden verwezen in de kosten van het cassatieberoep, begroot op 350 euro, elk voor de helft.**

Deze beschikking is, na beraad, uitgesproken te Brussel op vierentwintig juli tweeduizend dertien, door:

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| André Beirlaen, | kamervoorzitter, |
| bijgestaan door |                  |
| Joris Casneuf,  | griffier.        |

**De griffier**

**De voorzitter**

**Joris Casneuf**

**André Beirlaen**